



Βρυξέλλες, 5 Μαρτίου 2020
(OR. en)

6554/20

Διοργανικός φάκελος:
2020/0010(NLE)

SCH-EVAL 33
SIRIS 28
COMIX 84

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 5 Μαρτίου 2020

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 5558/20 R-UE

Θέμα: Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με την οποία διατυπώνεται σύσταση για την κάλυψη των σοβαρών ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση του **Ηνωμένου Βασιλείου** για το έτος 2017 όσον αφορά την εφαρμογή του κεκτημένου Σένγκεν στον τομέα του **Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν**

Επισυνάπτεται στο παράρτημα για τις αντιπροσωπίες η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με την οποία διατυπώνεται σύσταση για την κάλυψη των σοβαρών ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση του Ηνωμένου Βασιλείου για το έτος 2017 όσον αφορά την εφαρμογή του κεκτημένου Σένγκεν στον τομέα του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν, η οποία εγκρίθηκε από το Συμβούλιο κατά τη σύνοδό του στις 5 Μαρτίου 2020.

Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου της 7ης Οκτωβρίου 2013, η παρούσα σύσταση θα διαβιβασθεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στα εθνικά κοινοβούλια.

Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με την οποία διατυπώνεται

ΣΥΣΤΑΣΗ

**για την κάλυψη των σοβαρών ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση του
Ηνωμένου Βασιλείου για το έτος 2017 όσον αφορά την εφαρμογή του κεκτημένου Σένγκεν
στον τομέα του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ενός μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν και την κατάργηση της απόφασης της εκτελεστικής επιτροπής, της 16ης Σεπτεμβρίου 1998, σχετικά με τη σύσταση της μόνιμης επιτροπής για την αξιολόγηση και την εφαρμογή της σύμβασης Σένγκεν¹, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) και το άρθρο 15 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σκοπός της παρούσας απόφασης είναι να προτείνει στο Ηνωμένο Βασίλειο μέτρα αποκατάστασης για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά τη διενεργηθείσα το 2017 αξιολόγηση Σένγκεν στον τομέα του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν. Μετά την αξιολόγηση εγκρίθηκε, με την εκτελεστική απόφαση C(2018)2250 της Επιτροπής, έκθεση η οποία καλύπτει τις διαπιστώσεις και τις εκτιμήσεις και απαριθμεί τις βέλτιστες πρακτικές και τις ελλείψεις που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση.

¹ ΕΕ L 295 της 6.11.2013, σ. 27.

- (2) Τα εργαλεία υποβολής στατιστικών και η διαθεσιμότητα αναλυτικών στατιστικών εκθέσεων για δεδομένα SIS, καθώς και το πρόγραμμα αξιολόγησης από ομοτίμους που εγκαινίασε το Υπουργείο Εσωτερικών (Home Office) και το οποίο συνίσταται σε επισκέψεις (αξιολογήσεις) ώστε να ελεγχθεί ο τρόπος με τον οποίο κάθε σώμα χρησιμοποιεί το SIS θεωρούνται βέλτιστες πρακτικές.
- (3) Λαμβανομένης υπόψη της σημασίας που έχει η συμμόρφωση με το κεκτημένο Σένγκεν, θα πρέπει να δοθεί προτεραιότητα στην εφαρμογή των συστάσεων 1-25 κατωτέρω. Είναι σημαντικό να αποκατασταθούν άμεσα οι πολύ σοβαρές αυτές ελλείψεις.
- (4) Στις 29 Μαρτίου 2017, το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας («Ηνωμένο Βασίλειο») κοινοποίησε την πρόθεσή του να αποχωρήσει από την Ένωση σύμφωνα με το άρθρο 50 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ). Δυνάμει του άρθρου 50 παράγραφος 3 της ΣΕΕ, οι Συνθήκες παύουν να ισχύουν ως προς το Ηνωμένο Βασίλειο από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της συμφωνίας αποχώρησης ή, ελλείψει συμφωνίας, δύο έτη μετά την εν λόγω κοινοποίηση, εκτός εάν το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, σε συμφωνία με το Ηνωμένο Βασίλειο, αποφασίσει ομόφωνα να παρατείνει την προθεσμία αυτή. Μετά από μία πρώτη παράταση που συμφωνήθηκε στις 22 Μαρτίου 2019 και μία δεύτερη παράταση που συμφωνήθηκε στις 11 Απριλίου 2019, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εξέδωσε στις 29 Οκτωβρίου 2019 την απόφαση (ΕΕ) 2019/1810¹, με την οποία, κατόπιν νέου αιτήματος του Ηνωμένου Βασιλείου, συμφώνησε να παρατείνει την προθεσμία δυνάμει του άρθρου 50 παράγραφος 3 της ΣΕΕ έως την 31η Ιανουαρίου 2020.
- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 50 της ΣΕΕ, η Ευρωπαϊκή Ένωση διαπραγματεύτηκε με το Ηνωμένο Βασίλειο συμφωνία που καθορίζει τις λεπτομερείς ρυθμίσεις για την αποχώρησή του, λαμβάνοντας υπόψη το πλαίσιο των μελλοντικών του σχέσεων με την Ένωση («συμφωνία αποχώρησης»). Στις 11 Ιανουαρίου 2019, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΕΕ) 2019/274 για την υπογραφή της συμφωνίας αποχώρησης. Κατόπιν περαιτέρω διαπραγματεύσεων μεταξύ των διαπραγματευτών της Ένωσης και του Ηνωμένου Βασιλείου κατά τον Σεπτέμβριο και τον Οκτώβριο του 2019, επετεύχθη συμφωνία επί αναθεωρημένου κειμένου της συμφωνίας αποχώρησης, το οποίο εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στις 17 Οκτωβρίου 2019.

¹ Απόφαση (ΕΕ) 2019/1810 του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου σε συμφωνία με το Ηνωμένο Βασίλειο, της 29ης Οκτωβρίου 2019, για την παράταση της προθεσμίας δυνάμει του άρθρου 50 παράγραφος 3 της ΣΕΕ (ΕΕ L 278I της 30.10.2019, σ 1).

Στις 21 Οκτωβρίου 2019, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΕΕ) 2019/1750 για την υπογραφή της αναθεωρημένης συμφωνίας αποχώρησης. Το Τέταρτο Μέρος της συμφωνίας αποχώρησης προβλέπει μεταβατική περίοδο που αρχίζει από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της συμφωνίας αποχώρησης και λήγει την 31η Δεκεμβρίου 2020. Κατά τη μεταβατική αυτή περίοδο, και αν δεν ορίζεται διαφορετικά στη συμφωνία αποχώρησης, το ενωσιακό δίκαιο συνεχίζει να ισχύει ως προς το Ηνωμένο Βασίλειο και εντός αυτού.

- (6) Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται μόνο καθ'όσο διάστημα το ενωσιακό δίκαιο ισχύει ως προς το Ηνωμένο Βασίλειο και εντός αυτού.
- (7) Η παρούσα απόφαση θα πρέπει να διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στα κοινοβούλια των κρατών μελών. Εντός ενός μηνός από την έκδοσή της, το Ηνωμένο Βασίλειο οφείλει να καταρτίσει, σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013, σχέδιο δράσης στο οποίο απαριθμούνται όλες οι συστάσεις προς αποκατάσταση τυχόν ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην έκθεση αξιολόγησης και να υποβάλει το εν λόγω σχέδιο δράσης στην Επιτροπή και το Συμβούλιο,

ΣΥΝΙΣΤΑ:

Το Ηνωμένο Βασίλειο θα πρέπει:

1. να διασφαλίσει ότι οι διατάξεις περί ισοδυναμίας των αποτελεσμάτων και ασφάλειας των δεδομένων εφαρμόζονται πλήρως όσον αφορά όλα τα τεχνικά αντίγραφα του, πλήρη ή μερικά, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2, το άρθρο 10 παράγραφος 1 και το άρθρο 46 παράγραφοι 2 έως 4 της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου¹.
2. να σταματήσει την παράνομη αντιγραφή δεδομένων SIS στο Warning Index (μία βάση δεδομένων που χρησιμοποιεί η Υπηρεσία Φύλαξης Συνόρων του Ηνωμένου Βασιλείου σε συνοριακούς ελέγχους πρώτης και δεύτερης γραμμής) και να διασφαλίσει ότι η διαχείριση των δεδομένων SIS στην εν λόγω βάση δεδομένων συμμορφώνεται με τις διατάξεις του άρθρου 10 παράγραφος 1 στοιχείο γ) και του άρθρου 46 παράγραφοι 2 έως 4 της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου.

¹ Απόφαση 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 2007, σχετικά με την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 205 της 7.8.2007, σ. 63).

3. να σταματήσει την παράνομη αντιγραφή δεδομένων SIS στο αντίγραφο του Warning Index που αποθηκεύεται σε εφεδρικούς φορητούς υπολογιστές•
4. να διασφαλίσει ότι το Warning Index, σε σχέση με τις καταχωρίσεις SIS, εμφανίζει σε πλήρη μορφή τις ενέργειες που πρέπει να αναληφθούν, το είδος της αξιόποινης πράξης, φωτογραφίες, την ύπαρξη ευρωπαϊκών ενταλμάτων σύλληψης και δακτυλικών αποτυπωμάτων, τον τύπο ταυτότητας και τα ψευδώνυμα, συνδέσμους, την επέκταση σχετικά με την κατάχρηση ταυτότητας και όλους τους δείκτες προειδοποίησης•
5. να συγχρονίσει όλα τα τεχνικά αντίγραφα, πλήρη ή μερικά, και το Warning Index με την κεντρική βάση δεδομένων SIS (CS-SIS) σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 9 παράγραφος 2 σε συνδυασμό με το άρθρο 46 παράγραφος 2 της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου, ώστε να μην παραμένουν εκεί καταχωρίσεις που έχουν διαγραφεί από το κράτος μέλος καταχώρισης•
6. να διασφαλίσει πλήρεις ελέγχους συνοχής των δεδομένων για όλα τα τεχνικά αντίγραφα, πλήρη ή μερικά, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2, σε συνδυασμό με το άρθρο 46 παράγραφος 2 της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου•
7. να σταματήσει την αλλαγή των καταχωρίσεων που εισάγονται βάσει του άρθρου 36 της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου, με την ενέργεια «άμεση επαφή με το SIRENE», σε καταχωρίσεις διακριτικής ή ειδικής παρακολούθησης χωρίς την ενέργεια «άμεση επαφή με το SIRENE» στο Warning Index•
8. να διασφαλίσει ότι το τεχνικό αντίγραφο Semaphore (εφαρμογή που χρησιμοποιείται για την επεξεργασία σύνθετων δεδομένων επιβατών) περιέχει όλες τις κατηγορίες καταχωρίσεων SIS, όχι μόνον τις καταχωρίσεις, χωρίς ειδική ένδειξη, του άρθρου 26 με σκοπό τη σύλληψη, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2, σε συνδυασμό με το άρθρο 46 παράγραφος 2 και το άρθρο 40 της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου•
9. να αλλάξει τις εθνικές πολιτικές συστηματικής επισήμανσης, με ειδική ένδειξη, των καταχωρίσεων με σκοπό τη σύλληψη (αιτήματα έκδοσης) που εισάγονται από συνδεδεμένες χώρες Σένγκεν•
10. να σταματήσει να αλλάζει στο τεχνικό αντίγραφο του SIS στο Police National Computer (σύστημα πληροφοριών της αστυνομίας) όλες τις καταχωρίσεις, με ειδική ένδειξη, με σκοπό τη σύλληψη σε καταχωρίσεις προσώπων που αναζητούνται για συνδρομή σε δικαστική διαδικασία•

11. να εφαρμόσει ορθά τις διατάξεις του άρθρου 24 της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου όσον αφορά την επισήμανση, με ειδική ένδειξη, των καταχωρίσεων με σκοπό τη σύλληψη, περιμένοντας μέχρι το τμήμα SIRENE του κράτους μέλους καταχώρισης να προσθέσει την ειδική ένδειξη•
12. να θεσπίσει διαδικασία που θα ακολουθεί το οικείο τμήμα SIRENE και να εξακριβώνει εάν η αιτούμενη ειδική ένδειξη έχει προστεθεί στην καταχώριση από το κράτος μέλος καταχώρισης σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 1 της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου•
13. να ορίσει τεχνικά εργαλεία, υποχρεωτικές διαδικασίες ή κατευθυντήριες γραμμές για τους τελικούς χρήστες, ώστε να μπορούν να επισυνάπτουν φωτογραφίες και δακτυλικά αποτυπώματα σε καταχωρίσεις SIS όταν διατίθενται, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 20 παράγραφος 3 στοιχείο στ) και του άρθρου 23 παράγραφος 2 της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου•
14. να καταστήσει τις καταχωρίσεις με σκοπό τη σύλληψη άμεσα διαθέσιμες στους τελικούς χρήστες, χωρίς να περιμένει την επικύρωσή τους από το τμήμα SIRENE•
15. να καταστήσει άμεσα διαθέσιμες στους τελικούς χρήστες τις καταχωρίσεις διακριτικής ή ειδικής παρακολούθησης με την ενέργεια «άμεση επαφή με το SIRENE», που εισάγονται σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφοι 2 και 3 της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου, χωρίς να περιμένει την επικύρωσή τους από το τμήμα SIRENE•
16. να αναπτύξει περαιτέρω την εφαρμογή του Police National Computer ώστε να μπορεί να εμφανίζει δυαδικά δεδομένα, π.χ. φωτογραφίες, και να παρέχει αναφορά στην ύπαρξη ΕΕΣ και δακτυλικών αποτυπωμάτων•
17. να αναπτύξει περαιτέρω την εφαρμογή του Police National Computer ώστε να μπορεί να εμφανίζει την επέκταση σχετικά με την κατάχρηση ταυτότητας•
18. να συγχρονίσει πλήρως το τεχνικό αντίγραφο του SIS στο Police National Computer με το CS-SIS, ώστε να μην παραμένουν εκεί καταχωρίσεις που έχουν διαγραφεί από το κράτος μέλος καταχώρισης•
19. να αλλάξει την απεικόνιση των δεδομένων για τα ψευδώνυμα στην εφαρμογή Police National Computer, ώστε η κατάσταση της ταυτότητας να μην παραμένει ως «επαληθευμένη από φωτογραφία, δακτυλικά αποτυπώματα ή DNA»•
20. να αναπτύξει περαιτέρω το σύστημα διαχείρισης υποθέσεων του SIRENE (CIMS) ώστε να μπορεί να εμφανίζει την φωτογραφία του θύματος και τον δράστη της κατάχρησης ταυτότητας σε όλες τις περιπτώσεις•

21. να διασφαλίσει ότι υπάρχει εφεδρικό τεχνικό αντίγραφο του SIS στο SIRENE, εφόσον πρόκειται για τη μοναδική πηγή βιομετρικών δεδομένων SIS για τελικούς χρήστες•
22. να λάβει όλα τα απαραίτητα μέτρα για να διασφαλίσει ότι τα αντικείμενα που υπόκεινται σε καταχώριση κατά το άρθρο 38 κατάσχονται συστηματικά από αξιωματικούς του Ηνωμένου Βασιλείου, σύμφωνα με το άρθρο 39 της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου και το Προσάρτημα 2 του εγχειριδίου SIRENE¹•
23. να εφαρμόσει μέτρα ώστε οι πληροφορίες που εμφανίζονται σε οθόνες υπολογιστή σε ελέγχους πρώτης γραμμής στα σύνορα σε λιμάνια του Ηνωμένου Βασιλείου, να μην μπορούν να διαβαστούν από μη εξουσιοδοτημένα άτομα, σύμφωνα με τα άρθρα 10 και 40 της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου•
24. να θεσπίσει σύνθετες απαιτήσεις για τον κωδικό αναγνώρισης στο National Border Targeting Centre σύμφωνα με τα μέτρα ασφαλείας του άρθρου 10 της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου•
25. να διασφαλίσει ότι όλες οι κατηγορίες καταχωρίσεων SIS, ιδίως οι καταχωρίσεις ταξιδιωτικών εγγράφων που έχουν απολεσθεί, κλαπεί, ακυρωθεί, και όλες οι καταχωρίσεις εντός κάθε κατηγορίας καταχωρίσεων διατίθενται στα σημεία διέλευσης των συνόρων του Ηνωμένου Βασιλείου, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2, σε συνδυασμό με το άρθρο 46 παράγραφος 2 και το άρθρο 40, της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου•
26. να βελτιώσει την ποιότητα των πληροφοριών που παρέχει το τμήμα SIRENE στους τελικούς χρήστες, ιδίως σε περιπτώσεις κατάχρησης ταυτότητας•
27. να ενισχύσει τη συμμετοχή του τμήματος SIRENE σε διαδικασίες SIS, π.χ. στην παροχή σαφών πληροφοριών στους τελικούς χρήστες και κατάρτισης στους τελικούς χρήστες για θέματα SIS•
28. να ενισχύσει τη συμμετοχή του τμήματος SIRENE στο πρόγραμμα αξιολόγησης από ομοτίμους•

¹ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2017/1528 της Επιτροπής, της 31ης Αυγούστου 2017, που αντικαθιστά το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης 2013/115/ΕΕ της Επιτροπής για το εγχειρίδιο SIRENE και άλλα μέτρα εφαρμογής σε σχέση με το σύστημα πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2017) 5893) (ΕΕ L 231 της 7.9.2017, σ. 6).

29. να αναπτύξει περαιτέρω την εφαρμογή CIMS, δίνοντάς της τη δυνατότητα να παρέχει επαρκές επίπεδο αυτοματοποίησης κατά τη διαχείριση της καθημερινής ροής εργασίας, να αναζητά και να ανακτά υποθέσεις ο τίτλος των οποίων περιέχει ειδικούς χαρακτήρες, καθώς και να προσθέτει και να επιφωτίζει αυτόματα τον δείκτη κατάχρησης ταυτότητας•
30. να παρέχει σε όλους τους χειριστές SIRENE ειδική συντόμευση (shortcut) που θα τους επιτρέπει να διενεργούν αναζητήσεις για βιομηχανικό εξοπλισμό στην εφαρμογή CIMS•
31. να αναπτύξει περαιτέρω την εφαρμογή Police National Computer, δίνοντάς της τη δυνατότητα να διαφοροποιεί μεταξύ του άρθρου 36 παράγραφος 2 και του άρθρου 36 παράγραφος 3 όταν εμφανίζει καταχώριση, να οπτικοποιεί εντονότερα την ενέργεια «άμεση επαφή με το SIRENE», να ανοίγει άμεσα τις συνδεδεμένες καταχωρίσεις και να επιφωτίζει τους συνδέσμους προς καταχωρίσεις προσώπων•
32. να αναπτύξει περαιτέρω την εφαρμογή Police National Computer, καθώς και να τροποποιήσει τη χαρτογράφηση της κατάστασης της ταυτότητας: «επαληθευμένη από φωτογραφία, δακτυλικά αποτυπώματα ή DNA» και να την ευθυγραμμίσει με την έννοια: «επαληθευμένη ταυτότητα» στο SIS•
33. να βελτιώσει περαιτέρω τη διαδικασία αναφοράς θετικού αποτελέσματος στο SIS και να αποφεύγει καθυστερήσεις λόγω συμπληρωματικού επιπέδου ροής πληροφοριών μέσω των μονάδων πληροφοριών 24/7• ιδίως δε θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι οι τελικοί χρήστες θα μπορούν επικοινωνούν άμεσα με το τμήμα SIRENE σε περίπτωση καταχωρίσεων με ενέργεια «άμεση επαφή με το SIRENE»•
34. να παρέχει περισσότερη κατάρτιση στους τελικούς χρήστες όσον αφορά την κατάχρηση ταυτότητας, τη λειτουργία ζεύξης δεδομένων, τη δυνατότητα ανάκτησης εικόνων και άλλων δυαδικών δεδομένων από το τμήμα SIRENE, τις νέες ενέργειες στο SIS, όπως «άμεση επαφή με το SIRENE» και τα έγγραφα που έχουν ακυρωθεί.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*